

الأولياء الأعزاء،

يتواجد طفلكم في آخر سنة روضة، وهو في مرحلة تحضير الطفل للمدرسة. يتم تأهيله في هذا الوقت بكثافة وعناية للمرحلة القادمة ولفترة أو وقت المدرسة.

وهذا الشيء مهم، بالأخص للأطفال اللذين يكبرون بعدة لغات، أي أن يتكلموا اللغة الألمانية بما فيه الكفاية عند دخول المدرسة.

طفلكم يكبر أيضاً بلغتين. تعلم طفلكم في البيت لغة الأم و هذا مهم جداً! وبنفس الأهمية، يجب أن يتكلم بما فيه الكفاية من اللغة الألمانية في المدرسة كي يستطيع أن يُعبر عن نفسه بشكل جيد.

من أجل إعطاء طفلكم فرصة بداية موفقة في هذا الفصل من حياته، توجد دورة مبتدئين في آخر سنة روضة للأطفال اللذين يتواجدون في مرحلة التحضير للمدرسة من العائلات اللذين يتكلمون وتكون لغة العائلة لديهم ليست الألمانية.

تقيم المدارس الابتدائية وروضات الأطفال هذه الدورات التحضيرية سوية ويتم خلالها دعم اللغة الألمانية والتحفيز عليها بشكل مكثف

ولكننا نحتاج إلى مساعدتكم أيضاً من أجل ذلك:

نرجوا منكم في البداية، إملاء **تصريح الموافقة المرفق** وإعطائه للمربين في مجموعتكم.

الرجاء إحضار طفلكم **بدقةً وبشكل منتظم** إلى الدورات، لكي يتمكن وبالأشتراك من الأطفال الآخرين من حضور الدورة الابتدائية.

يحتاج الأطفال إلى الأشياء التالية في ساعات تعلم اللغة الألمانية :

- إضبارة للأوراق
- قلم رصاص واحد
- أقلام خشبية متنوعة الألوان
- محاية واحدة
- براية واحدة
- إضبارة للأوراق المثقوبة

نحن نريد ومن خلال هذه الرسالة إعطائكم معلومات عن تعلم اللغة أو بالأحرى كيفية تعلم لغة ثانية إضافية. من المهم جداً، أن تقوموا بدعم ومساعدة طفلكم في المنزل.

✓ إن دعم لغة الأم عند الأطفال مهم جداً، لأنه وعلى هذا يتم بناء أساس تعلم اللغة الألمانية. يجب التدرب على اللغة الأم في البيت. تنمو قدرة الأطفال الصغار على التكلم أو تعلم اللغة بشكل يومي، من خلال إستماعهم وحديثهم الشخصي. مثلاً، عند اللعب، عند النظر وتصفح كتاب الصور وعند أو في فترات الطعام الجماعي المشترك.

- < تحدثوا مع أطفالكم في المنزل باللغة الأم. المحادثة اليومية مع الأطفال مهمة جداً. أخبروا أطفالكم وحدثوهم عن عملكم وعن الأحداث الصغيرة التي مرت عليكم في هذا اليوم.

✓ يقوم الأطفال بترجمة المفردات والكلمات التي تعلموها في دورة اللغة التحضيرية كل واحدة أو كل كلمة على حدة إلى لغتهم الأم. هذه خاصية وميزة جيدة جداً عند الأطفال، وطريقة للتحفيز والحض على التعلم في الدماغ وربطه بها.

- < دعوا أطفالكم يتحدثون ويسردون ما حدث معهم طوال اليوم في دورة اللغة. عن طريق التكرار وإعادة السرد باللغة الأم تثبت المعلومات و محتوى الدرس في كلا اللغتين.

✓ يتعلم الأطفال بشكل أفضل، وذلك عندما يشعرون بالراحة والطمأنينة و لا يكون عندهم خوف من فعل الخطأ.

- < الرجاء لا تصلحوا أخطاء أطفالكم، إذا تكلم وقال شيئاً خطأ. عوضاً عن ذلك تستطيعون إعادة تكرار ما قاله في جملة صحيحة مثلاً. بحيث ان لا يفقد الطفل إستماعه في التحدث.

✓ من الأدوات المهمة و المحسنة في تطور اللغة عند الأطفال هو " النظر في كتاب الصور" أو "سرد القصص". أثبتت الإختبارات والتجارب، أن الأطفال يتعلمون أشياء كثيرة بهذا الشكل، وبها يتم تحفيز تطور اللغة التي تتوضح أهميتها بعد هذا في المستقبل في المدرسة. - < إنظروا وتصفحوا عدة مرات - من الأفضل يومياً - مع طفلكم كتاب الصور أو إقرأوا له قصص.

✓ يدقق الأطفال عند مشاهدة التلفزيون قبل كل شيء على الصور، وليس على ما يتم الحديث عنه والتكلم به وينظرون على الأغلب بصمت. التلفزيون لا يحفز على تعلم اللغة. - < التلفزيون لا يكفي لتعليم اللغة! يتعلم الأطفال أكثر إذا، مثلاً. إستمعوا إلى أشرطة أو تمت قراءة قصة قبل النوم لهم.

إذا كانت لديكم أية أسئلة أخرى، يمكنكم التواصل مع المربيات في مجموعتكم بكل ود.

مع التحيات الطيبة

طاقم روضتكم